

St. Mary Mother of God

Roman Catholic Church | Sylva, NC
part of the Roman Catholic Diocese of Charlotte



*"My soul proclaims the greatness
of the Lord"*

The Sunday 11:30 pm Mass will be livestreamed.
The office will be closed for in person meetings
until further notice. Please call the office number
for assistance.

Daily Masses

Monday, Thursday, Friday and Saturdays at
9:00 am; Wednesday at 5:30 pm

Weekend Masses: Inside

Saturday Vigil at 7:00 pm (Español)
**Sunday at 8:30 am 11:30 am and
4 pm at WCU Campus**

Adoration and Benediction

Every Friday following Mass until 10:30 am
1st Friday from 9:30 am -10:00 pm
1st Saturday Holy Hour after Mass

Confessions Times

Wednesdays from 4:45-5:15 pm
Friday 9:30-10:30 am during Adoration
Saturday 5:00-6:00 pm

Misas diarias

Lunes, jueves, viernes y sábados a las 9:00 a.m.
Miércoles a las 5:30 p.m.

Misas de fin de semana: adentro

Vigilia del sábado a las 7:00 pm (Español)
Domingo a las 8:30 a.m. 11:30 a.m.

Adoración y Bendición

Todos los viernes después de la misa hasta las
10:30 a.m. 1er viernes de 9:30 a.m. a 10:00 p.m.
1er sábado hora santa después de la misa

Tiempos de confesiones

Miércoles de 4: 45-5:15 pm
Viernes 9:30-10:30 am durante la Adoración
Sábado 5:00-6:00 pm

12/6/20 First Sunday of Advent
12/6/20 Segundo Domingo de Adviento

Pastor: Rev. Paul Asoh, MSP ext. 102
pastor@stmarymotherofgod.com

Deacon: Rev. Mr. Matthew Newsome
ccm@wcucatholic.org

Deacon: Rev. Mr. John Szarek
szarekjohn@comcast.net

Staff

Executive Assistant to the Pastor:
Susie Bryson ext. 101
executiveassistant@stmarymotherofgod.com

Volunteer Receptionists:

Mary Anne Kuehl ext. 100
Shelia Painschab ext. 100

Director of Religious Education:
Luci Castillo ext. 103
religiouseddirector@stmarymotherofgod.com

Volunteer Bookkeeper:
Ellen Miller
bookkeeper@stmarymotherofgod.com

Volunteer Music Director:
Joe Conway ext.104

Organist:
Kenneth Fischer

Week of Sunday, December 6th – December 13th

Weekend Masses:

Please sign up by going on the Web Page (Weekend Mass and Event Sign Ups) to attend Mass. We are still limited to number in attendance, so we are asking everyone to sign up.
Misas de fin de semana: regístrese a través del correo electrónico de Flocknote o en la página web para asistir a misa. Todavía tenemos un número limitado de asistentes.

8:30 am Sunday Mass
Pro Populo

11:30 am Sunday Mass
Deceased Members of the Pilch Family

9:00 am Monday Mass *Janis Marie Cariveau+*

Immaculate Conception Vigil

4:00 pm Tuesday Mass (English) *Regina Bryson+*

Immaculate Conception

6:30 pm Wednesday (Bilingual) *Kennedy Family*

5:30 pm Wednesday Mass *Dennis Cariveau+*

9:00 am Thursday Mass *Mark, Brian Todd Cariveau*

9:00 am Friday Mass *Giovanni DiLeo+*

9:00 am Saturday Mass *Castillo Family*

7:00 pm Saturday Vigil Mass
Hernandez-Solis Familia

8:30 am Sunday Mass
Scott Reitz+

11:30 am Sunday Mass
Pro Populo

St. Mary Mother of God Catholic Church

22 Bartlett Street Sylva, NC 28779



smmgoffice@stmarymotherofgod.com

WebPage:

<http://stmarymotherofgod.com>

Facebook:

<http://www.facebook.com/stmarysylva>

YouTube Channel:

St. Mary Mother of God Sylva NC

Main Line/Reception:

828-586-9496 ext.100 **Sacramental**

Emergency: 828-631-0576

Fax: 828-586-2167



From The Pastor's Desk **with Fr. Paul**

Dear Parish Family,

As we continue to be impacted by the coronavirus outbreak, may you be comforted, and experience hope through your relationship with Christ. In His love, our Lord offers us the opportunity to take time to strengthen our faith through attending Mass in person or viewing live streamed Masses, through more time in daily prayer, through spending time in Scripture. He also offers us the opportunity to look beyond ourselves and put our faith in action.

As we approach the celebration of the Birth of Christ at St Mary Mother of God, Sylva, I want to take this opportunity to thank each of you for the many ways you have shared your gifts of time, talent and treasure with our parish family during this challenging time. Your participation in the diverse works of our Church and community demonstrates that the light and love of the Christ Child shines brightly in our parish and throughout the community.

I am particularly grateful for our dedicated part time parish staff, lay ministers and dozens of volunteers who give generously of their time and talent to make great things happen here at St Mary's. You are a true gift to our parish family.

Recognizing that this is the season of gift-giving, beginning with Giving Tuesday, I am writing to ask you to prayerfully consider putting our parish on your year-end Christmas giving list. As we strive to meet the spiritual and pastoral needs of the parish family, we must also recognize the practical and financial needs of maintaining our parish on a day-to-day basis. With that objective, I appeal to each parishioner to help us raise the additional funds needed to meet our DSA goal and budget by the end of December.

In addition to helping your parish, a year-end gift will increase your charitable tax deductions for 2020. You may want to consider a gift in honor or memory of a loved one. A one-time cash gift can be placed in the regular offertory envelope or online. Should you wish to make a gift of appreciated stock or an IRA rollover, please contact the parish office or a member of the

Finance Council. Your financial advisor can help you determine the best type of year-end gift to meet your individual situation.

During this Advent Season, I ask you to spend some time reflecting on the many ways God has blessed you here at St Mary Mother of God parish even in this challenging time. Join me in a prayer of thanksgiving for the kind and supportive members of our parish who give us so much and in so many ways. Thank you for putting St Mary Mother of God, Sylva on your Christmas gift list, and be assured of my remembrance of you in my daily Mass.

Housekeeping Items

1. Please anyone wishing to continue to use offertory envelopes to contact Ellen by (phone, email, or note in the offertory basket). She will be contacting those who use these envelopes weekly.
2. The Advent Penance Service takes place on Thursday December 10th between 6-8 pm. There will be a couple of Priests available. Please let us make use of the opportunity to be reconciled with the Lord through the Sacrament of reconciliation as we prepare to celebrate Jesus Christ's Nativity.
3. There will be Vigil Mass this week for the celebration of the Solemnity of the Immaculate Conception by 4 pm on Monday the 7th of December in English and by 6:30 pm bilingual on Tuesday the 8th of December. It is a Holy Day of Obligation.
4. The feast of Our Lady of Guadalupe takes place this week also with Mass on Saturday the 12th of December by 10 am followed by Rosary procession around the neighborhood. Parishioners are please encouraged to attend as we are a Parish under the patronage of Our Blessed Mother Mary Mother of God, and this will also bring both our English and Spanish speaking brothers and sisters in celebrating Our Blessed Mother. The 7 pm Spanish Mass that evening will be for the 3rd Sunday of Advent, known as the Guadate Sunday.
5. The Food Pantry begins this weekend after the 7 pm Mass on Saturday. We are looking towards the possibility of having another day within the weekdays also.
6. On behalf of the Parish and the Parish Pastoral Council, I will like to welcome our New Parishioners who have joined the Parish within the last six months, we are excited to have you and your families join us in this unique time and pray that you be spiritually enriched and fulfilled through the different liturgical, spiritual and little social activities here in St Mary Mother of God Parish. The Stewardship, Outreach and Parish Life Commissions will be standing by in the Hall and Narthex with a gift bag for you and your family. Welcome!

Gratefully yours in Christ,

Fr. Paul Asoh, MSP
Pastor



Desde el escritorio del pastor, Padre Pablo

Querida familia parroquial:

Mientras seguimos siendo impactados por el brote de coronavirus, que se sienta consolado y experimente la esperanza a través de su relación con Cristo. En Su amor, nuestro Señor nos ofrece la oportunidad de tomarnos un tiempo para fortalecer nuestra fe asistiendo a Misa en persona o viendo Misas transmitidas en vivo, pasando más tiempo en oración diaria, pasando tiempo en las Escrituras. También nos ofrece la oportunidad de mirar más allá de nosotros mismos y poner nuestra fe en acción.

Al acercarnos a la celebración del Nacimiento de Cristo en Santa María Madre de Dios, Sylva, quiero aprovechar esta oportunidad para agradecer a cada uno de ustedes por las muchas formas en que han compartido sus dones de tiempo, talento y tesoro con nuestra familia parroquial durante este tiempo desafiante. Su participación en las diversas obras de nuestra Iglesia y comunidad demuestra que la luz y el amor del Niño Jesús brilla intensamente en nuestra parroquia y en toda la comunidad.

Estoy particularmente agradecido por nuestro dedicado personal parroquial de medio tiempo, ministros laicos y docenas de voluntarios que dan generosamente de su tiempo y talento para hacer que sucedan grandes cosas aquí en St Mary's. Eres un verdadero regalo para nuestra familia parroquial.

Reconociendo que esta es la temporada de entrega de regalos, comenzando con el martes de donaciones, les escribo para pedirles que consideren en oración poner nuestra parroquia en su lista de donaciones de Navidad de fin de año. Mientras nos esforzamos por satisfacer las necesidades espirituales y pastorales de la familia parroquial, también debemos reconocer las necesidades prácticas y financieras de mantener nuestra parroquia en el día a día. Con ese objetivo, hago un llamamiento a cada feligrés para que nos ayude a recaudar los fondos adicionales necesarios para cumplir con nuestra meta y presupuesto de DSA para fines de diciembre.

Además de ayudar a su parroquia, una donación de fin de año aumentará sus deducciones fiscales de caridad para el 2020. Es posible que desee considerar una donación en honor o en memoria de un ser querido. Se puede colocar un obsequio en efectivo por única vez en el sobre del ofertorio normal o en línea. Si desea hacer una donación de acciones apreciadas o una

transferencia de IRA, comuníquese con la oficina parroquial o con un miembro del Consejo de Finanzas. Su asesor financiero puede ayudarlo a determinar el mejor tipo de regalo de fin de año para satisfacer su situación individual.

Durante esta temporada de Adviento, les pido que dediquen un tiempo a reflexionar sobre las muchas formas en que Dios los ha bendecido aquí en la parroquia de Santa María Madre de Dios, incluso en este momento desafiante. Únase a mí en una oración de acción de gracias por los amables y solidarios miembros de nuestra parroquia que nos dan tanto y de tantas maneras. Gracias por poner a Santa María, Madre de Dios, Sylva, en tu lista de regalos de Navidad, y puedes estar seguro de que te recordaré en mi misa diaria.

Artículos de limpieza

1. Por favor, cualquier persona que desee continuar usando los sobres de ofertorio para comunicarse con Ellen por (teléfono, correo electrónico o nota en la canasta de ofertorio). Se pondrá en contacto semanalmente con quienes utilicen estos sobres.

2. El Servicio de Penitencia de Adviento se lleva a cabo el jueves 10 de diciembre de 6 a 8 pm. Habrá un par de sacerdotes disponibles. Aprovechemos la oportunidad de reconciliarnos con el Señor a través del Sacramento de la reconciliación mientras nos preparamos para celebrar la Natividad de Jesucristo.

3. Esta semana habrá una misa de vigilia para la celebración de la Solemnidad de la Inmaculada Concepción a las 4 pm del lunes 7 de diciembre en inglés y a las 6:30 pm bilingüe el martes 8 de diciembre. Es un día santo de obligación.

4. La fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe se lleva a cabo esta semana también con la Misa el sábado 12 de diciembre a las 10 am seguida de la procesión del Rosario por el barrio. Se anima a los feligreses a asistir ya que somos una parroquia bajo el patrocinio de Nuestra Santísima Madre María, Madre de Dios, y esto también traerá a nuestros hermanos y hermanas de habla inglesa y española a celebrar a Nuestra Santísima Madre. La misa en español de las 7 pm esa noche será para el tercer domingo de Adviento, conocido como el domingo de Guadate.

5. La dispensa de alimentos comienza este fin de semana después de la misa de las 7 pm el sábado. Estamos mirando hacia la posibilidad de tener otro día entre semana también.

6. En nombre de la parroquia y el consejo pastoral parroquial, me gustaría dar la bienvenida a nuestros nuevos feligreses que se han unido a la parroquia en los últimos seis meses, estamos emocionados de que usted y sus familias se unan a nosotros en este momento único y oren para que serás enriquecido y realizado espiritualmente a través de las diferentes actividades litúrgicas, espirituales y sociales aquí en la parroquia de Santa María Madre de Dios. Las Comisiones de Mayordomía, Alcance y Vida Parroquial estarán esperando en el Hall y Narthex con una bolsa de regalo para usted y su familia. ¡Bienvenido!

Agradecido tuyo en Cristo,
Pastor, Fr. Paul Asoh, MSP

Second Sunday of Advent

Reading 1

IS 40:1-5, 9-11

Comfort, give comfort to my people,
says your God.
Speak tenderly to Jerusalem, and proclaim to her
that her service is at an end,
her guilt is expiated;
indeed, she has received from the hand of the LORD
double for all her sins.

A voice cries out:

In the desert prepare the way of the LORD!
Make straight in the wasteland a highway for our God!
Every valley shall be filled in,
every mountain and hill shall be made low;
the rugged land shall be made a plain,
the rough country, a broad valley.
Then the glory of the LORD shall be revealed,
and all people shall see it together;
for the mouth of the LORD has spoken.

Go up on to a high mountain,
Zion, herald of glad tidings;
cry out at the top of your voice,
Jerusalem, herald of good news!
Fear not to cry out
and say to the cities of Judah:
Here is your God!
Here comes with power
the Lord GOD,
who rules by his strong arm;
here is his reward with him,
his recompense before him.
Like a shepherd he feeds his flock;
in his arms he gathers the lambs,
carrying them in his bosom,
and leading the ewes with care.

Responsorial Psalm

PS 85:9-10-11-12, 13-14

R. (8) Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.

I will hear what God proclaims;

the LORD—for he proclaims peace to his people.

Near indeed is his salvation to those who fear him,

glory dwelling in our land.

R. Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.

Kindness and truth shall meet;

justice and peace shall kiss.

Truth shall spring out of the earth,

and justice shall look down from heaven.

R. Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.

The LORD himself will give his benefits;

our land shall yield its increase.

Justice shall walk before him,

and prepare the way of his steps.

R. Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation.

Reading 2

2 PT 3:8-14

Do not ignore this one fact, beloved,

that with the Lord one day is like a thousand years

and a thousand years like one day.

The Lord does not delay his promise, as some regard “delay,”

but he is patient with you,

not wishing that any should perish

but that all should come to repentance.

But the day of the Lord will come like a thief,

and then the heavens will pass away with a mighty roar

and the elements will be dissolved by fire,

and the earth and everything done on it will be found out.

Since everything is to be dissolved in this way,

what sort of persons ought you to be,

conducting yourselves in holiness and devotion,

waiting for and hastening the coming of the day of God,

because of which the heavens will be dissolved in flames

and the elements melted by fire.

But according to his promise

we await new heavens and a new earth

in which righteousness dwells.

Therefore, beloved, since you await these things,
be eager to be found without spot or blemish before him, at peace.

Alleluia

LK 3:4, 6

R. Alleluia, alleluia.

Prepare the way of the Lord, make straight his paths:

All flesh shall see the salvation of God.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel

MK 1:1-8

The beginning of the gospel of Jesus Christ the Son of God.

As it is written in Isaiah the prophet:

Behold, I am sending my messenger ahead of you;

he will prepare your way.

A voice of one crying out in the desert:

“Prepare the way of the Lord,

make straight his paths.”

John the Baptist appeared in the desert

proclaiming a baptism of repentance for the forgiveness of sins.

People of the whole Judean countryside

and all the inhabitants of Jerusalem

were going out to him

and were being baptized by him in the Jordan River

as they acknowledged their sins.

John was clothed in camel’s hair,

with a leather belt around his waist.

He fed on locusts and wild honey.

And this is what he proclaimed:

“One mightier than I is coming after me.

I am not worthy to stoop and loosen the thongs of his sandals.

I have baptized you with water;

he will baptize you with the Holy Spirit.”

Segundo Domingo de Adviento

Primera lectura

Is 40, 1-5. 9-11

“Consuelen, consuelen a mi pueblo,
dice nuestro Dios.

Hablen al corazón de Jerusalén

y díganle a gritos que ya terminó el tiempo de su servidumbre
y que ya ha satisfecho por sus iniquidades,
porque ya ha recibido de manos del Señor
castigo doble por todos sus pecados”.

Una voz clama:

“Preparen el camino del Señor en el desierto,
construyan en el páramo
una calzada para nuestro Dios.

Que todo valle se eleve,
que todo monte y colina se rebajen;
que lo torcido se enderece y lo escabroso se allane.
Entonces se revelará la gloria del Señor
y todos los hombres la verán”.
Así ha hablado la boca del Señor.

Sube a lo alto del monte,
mensajero de buenas nuevas para Sión;
alza con fuerza la voz,
tú que anuncias noticias alegres a Jerusalén.

Alza la voz y no temas;
anuncia a los ciudadanos de Judá:

“Aquí está su Dios.

Aquí llega el Señor, lleno de poder,
el que con su brazo lo domina todo.

El premio de su victoria lo acompaña
y sus trofeos lo anteceden.

Como pastor apacentará su rebaño;
llevará en sus brazos a los corderitos recién nacidos
y atenderá solícito a sus madres”.

Salmo Responsorial

Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14

R. (8) Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos al Salvador.

Escucharé las palabras del Señor,
palabras de paz para su pueblo santo.

Está ya cerca nuestra salvación
y la gloria del Señor habitará en la tierra.

R. Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos al Salvador.

La misericordia y la fidelidad se encontraron,
la justicia y la paz se besaron,
la fidelidad brotó en la tierra,
y la justicia vino del cielo.

R. Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos al Salvador.

Cunado el Señor nos muestre su bondad,
nuestra tierra producirá su fruto.

La justicia le abrirá camino al Señor
e irá siguiendo sus pisadas.

R. Muéstranos, Señor, tu misericordia y danos al Salvador.

Segunda lectura

2 Pd 3, 8-14

Queridos hermanos: No olviden que para el Señor, un día es como mil años y mil años, como un día. No es que el Señor se tarde, como algunos suponen, en cumplir su promesa, sino que les tiene a ustedes mucha paciencia, pues no quiere que nadie perezca, sino que todos se arrepientan.

El día del Señor llegará como los ladrones. Entonces los cielos desaparecerán con gran estrépito, los elementos serán destruidos por el fuego y perecerá la tierra con todo lo que hay en ella.

Puesto que todo va a ser destruido, piensen con cuánta santidad y entrega deben vivir ustedes esperando y apresurando el advenimiento del día del Señor, cuando desaparecerán los cielos, consumidos por el fuego, y se derretirán los elementos.

Pero nosotros confiamos en la promesa del Señor y esperamos un cielo nuevo y una tierra nueva, en que habite la justicia. Por lo tanto, queridos hermanos, apoyados en esta esperanza, pongan todo su empeño en que el Señor los halle en paz con él, sin mancha ni reproche.

Aclamación antes del Evangelio

Cfr Lc 3, 4. 6

R. Aleluya, aleluya.

Preparen el camino del Señor, hagan rectos sus senderos,
y todos los hombres verán al Salvador.

R. Aleluya.

Evangelio

Mc 1, 1-8

Éste es el principio del Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios. En el libro del profeta Isaías está escrito:

He aquí que yo envío a mi mensajero delante de ti,
a preparar tu camino.

Voz del que clama en el desierto:

“Preparen el camino del Señor,
enderecen sus senderos”.

En cumplimiento de esto, apareció en el desierto Juan el Bautista predicando un bautismo de arrepentimiento, para el perdón de los pecados. A él acudían de toda la comarca de Judea y muchos habitantes de Jerusalén; reconocían sus pecados y él los bautizaba en el Jordán.

Juan usaba un vestido de pelo de camello, ceñido con un cinturón de cuero y se alimentaba de saltamontes y miel silvestre. Proclamaba: “Ya viene detrás de mí uno que es más poderoso que yo, uno ante quien no merezco ni siquiera inclinarme para desatarle la correa de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con el Espíritu Santo”.

Readings for the Solemnity of All Saints taken from: <https://bible.usccb.org/bible/readings/120620.cfm>
and <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/120620.cfm> For daily readings from the United States
Conference of Bishops Website please go to: <https://bible.usccb.org/>



Book Rack Items for Advent and Christmas Season available

Limited Advent and Christmas items are available for purchase in the Fellowship Hall. If you have questions, please see Mary Ann Kuehl.

Readers for Mass

8:30 am

11:30 am

Sunday 12.6.20

Susan Szarek

Fe Stack

Immaculate Conception: Tuesday 12.7.20 at 4 pm

Susie Bryson (English)

Wednesday 12.8.20 at 6:30 pm

(Bilingual)

8:30 am

11:30 am

Sunday 12.13.20

Brian Raming

Carla Haire

Sunday 12.20.20

Rick Beauchemin

Jonathan Fischer

Important Dates of Masses for December

IMMACULATE CONCEPTION

- Dec 7 - 4:00 pm Vigil Mass (English)
- Dec 8 - 6:30 pm Mass (Bilingual)

OUR LADY OF GUADALUPE

- Dec 12 - 10:00 am Mass (Bilingual) with procession following
- Dec 12 - 7 pm Guadalupe Sunday Mass

CHRISTMAS

- Dec 24 - 4:00 pm Vigil Mass (English)
- Dec 24 - 7:00 pm Vigil Mass (Spanish)
- Dec 24 - 11:00 pm Matins with Extended Vigils
- Dec 24 - 11:30 pm Mass During the Night (English)
- Dec 25 - 10:00 am Mass During the Day (English)

MARY MOTHER OF GOD

- Dec 31 - 6:00 pm Vigil Mass (Bilingual)
- Dec 31 - Adoration after Mass until Midnight
- Jan 1 - 9:00 am Mass (English)

If you wish to help liturgically either as a server, reader or usher please contact Joe Conway.

Si desea ayudar litúrgicamente ya sea como servidor, lector o acomodador, comuníquese con Joe Conway.

Religious Education Corner

FORMED, Wednesday Faith Formation Program Adult Education, RCIA &
RCIC, Catechist Training and other educational opportunities
Luci Castillo, DRE



Learn the Liturgy of the Hours – Online Adult Education Nov. 28 through Dec. 4

[YouTube.com/StMaryMotherofGod](https://www.youtube.com/StMaryMotherofGod)

Join Deacon Matt the first week of Advent to learn to pray Morning Prayer from the Liturgy of the Hours. A copy of the single-volume *Christian Prayer*, or the four-volume set *The Liturgy of the Hours* will be needed. Classes will be on YouTube at 10:00 am Saturday and Sunday and 8:00 am Monday through Friday. Classes will be available to view at your convenience after the end of each session. Further information can be found on our website.

Faith Formation Parents:

Using our program books, please continue to do your work as a family. Finish November's assignments, if you have any questions, please call me. I will continue to check in via phone call, text, or email. Our next in-person meeting is December 2nd at 6:30pm. please bring your books and folders. (parents and students).

On December 16th we will pray the rosary for Our Lady of Guadalupe during Adoracion at 6:30pm.

For students who will receive First Holy Communion next year. (2021)
You will have a special class with Father Paul on December 2nd.

On December 9th you will receive your First Reconciliation. Please be at church at 6:30pm

For 7th and 8th grade class a reminder of your FORMED homework. Please call me if you have any questions.

If you have not attended our meetings/classes, please contact me. There is new material given every meeting and your attendance is important especially if you are going to receive a sacrament next year.

**Please email Luci or call the office if you have questions or concern about the
Faith Formation Program.**



Rincón de Educación Religiosa

FORMADO, Programa de formación en la fe de los miércoles, Educación para adultos, RICA y RCIC, Capacitación de catequistas y otras oportunidades educativas

Luci Castillo, DRE

Aprenda la liturgia de las horas - Educación para adultos en línea 28 de noviembre al 4 de diciembre

[YouTube.com/StMaryMotherofGod](https://www.youtube.com/StMaryMotherofGod)

Únase al Diácono Matt la primera semana de Adviento para aprender a rezar la Oración de la Mañana de la Liturgia de las Horas. Se necesitará una copia de la Oración cristiana en un solo volumen o del juego de cuatro volúmenes La liturgia de las horas. Las clases serán en YouTube a las 10:00 am los sábados y domingos y a las 8:00 am de lunes a viernes. Las clases estarán disponibles para ver a su conveniencia después del final de cada sesión. Puede encontrar más información en nuestro sitio web.

Padres de formación en la fe:

Usando nuestros libros de programas, continúen haciendo su trabajo como familia. Termina las asignaciones de noviembre, si tienes alguna duda llámame. Continuaré checando por teléfono, mensaje de texto o correo electrónico. Nuestra próxima reunión en persona es el 2 de diciembre a las 6:30 pm. por favor traiga sus libros y carpetas. (padres y estudiantes).

El 16 de diciembre rezaremos el rosario a Nuestra Señora de Guadalupe durante la Adoración a las 6:30 pm.

Para los estudiantes que recibirán la Primera Comunión el próximo año. (2021).

Tendrás una clase especial con el Padre Pablo el 2 de diciembre.

El 9 de diciembre recibirás tu Primera Reconciliación. Porfavor estar en la iglesia a las 6:30 pm

Para la clase de séptimo y octavo grado, un recordatorio de su tarea en FORMED. Por favor llámeme si tiene alguna pregunta.

Si no ha asistido a nuestras reuniones / clases por favor contácteme. Se entrega material nuevo en cada reunión y su asistencia es importante, especialmente si va a recibir algún Sacramento el próximo año.

Envíe un correo electrónico a Luci o llame a la oficina si tiene preguntas o inquietudes sobre el Programa de formación en la fe.

PLEASE NOTE ☺ Use of the Facility:

Now that we are slowly opening back to using the facility, please email Susie Bryson for requesting the use of either the conference center or the parish hall. If you have a request, please fill out the form provided at the *WELCOME DESK*. If you have not already and have a reoccurring meeting, **please submit a new form and return it to the bin marked “Completed Form Requests.”** These requests will need prior approval from the pastor before meeting. Please submit your requests to Susie Bryson, they will be submitted to the pastor for approval. Once approved you will receive a confirmation email.

We ask that reservations for the use of the facilities be given 4 weeks in advance when possible. This is to ensure time to be approved and to advertise. Keep in mind, the sooner it is received the sooner you can advertise for the activity, meeting or event.

Thank you ☺

Please email your parish needs to the following email addresses:

General Information: smmgoffice@stmarymotherofgod.com

Bulletin Announcements: bulletinnews@stmarymotherofgod.com *at least 2 weeks prior, when possible*

Request for Mass intentions: massintentions@stmarymotherofgod.com

Use of the Facility or Church grounds: facilityuse@stmarymotherofgod.com

TENGA EN CUENTA ☺ Uso de la instalación:

Ahora que nos estamos abriendo lentamente para volver a utilizar las instalaciones, envíe un correo electrónico a Susie Bryson por solicitar el uso del centro de conferencias o del salón parroquial. Si tiene una solicitud, complete el formulario provisto en el ESCRITORIO DE BIENVENIDA. Si aún no lo ha hecho y tiene una reunión periódica, envíe un nuevo formulario y devuélvalo al contenedor marcado "Solicitudes de formulario completadas". Estas solicitudes necesitarán la aprobación previa del pastor antes de la reunión. Envíe sus solicitudes a Susie Bryson, se enviarán al pastor para su aprobación. Una vez aprobado, recibirá un correo electrónico de confirmación. Pedimos que las reservas para el uso de las instalaciones se den con 4 semanas de anticipación cuando sea posible. Esto es para asegurar el tiempo de aprobación y publicidad. Tenga en cuenta que cuanto antes se reciba, antes podrá anunciar la actividad, reunión o evento. Gracias

Envíe un correo electrónico a las necesidades de su parroquia a las siguientes direcciones de correo electrónico:

Información general: smmgoffice@stmarymotherofgod.com

Anuncios del boletín: bulletinnews@stmarymotherofgod.com al menos 2 semanas antes, cuando sea posible

Solicitud de intenciones de misa: massintentions@stmarymotherofgod.com

Uso de las instalaciones o terrenos de la iglesia: facilityuse@stmarymotherofgod.com

PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS - POR FAVOR GUARDE EN SUS ORACIONES:



Justin Basenese, Jacki Bautista, Michael Burke, Jim Clark, Lee Coleman, Sheila Collier, Will Crain, Diane Glover, Jim Glover, Rory Glover, Monica Glover, Debbie Hentschel, Barbara Jakiela, Skip Karby, Rita Lamanna, Paul Lormand, Daniella Machado, Tim Mann, Karen Matulis, Peter Namotka, Georgia Newsom, William Newsom, Jr., William Newsom, Sr., William Owen, Cathleen Pilch, Stephen Pilch, Zig Pilch, Cynthia Pitts, Alicia Ramirez, Stuart and Janet Snyder, Jay Thorne, Allen Thurston, Joshua Turner, Lewis Turner, Jim Waters, Pauline Watson, Bonnie Welch, Elaine Wilkes

Those in Nursing Homes and Homebound: Pat Bryson, Moon Chung, Anna Morrill

Those Called to Active Duty: Luke Turner

Friends in Religious Life: Sr. Catherine, OCD and Joseph Wasswa

and for all the prayers written in our parish book of prayers. If you know of names that would like to be added to the prayer list, please call the office.

Our Lady of Fatima Pilgrim Virgin Statue

Please call the office if you are interested or sign up on the Web Page. Go to Mass and Event Sign Ups.



Please consider taking Mary into your home for the week.

This is a great devotion and time spent in prayer. Please consider and sign up on our webpage. Invite Mary into your homes to be with you and your family.

Christmas Wreaths

Sign Ups for Wreath Sales for the Christmas Season are on the Welcome Desk in the foyer. We are asking to prepay and place payment in envelopes marked ***Wreaths for Christmas*** in the black box by the St. Cecilia Music Room. Wreaths are \$20 each, make checks payable to St Mary's Catholic Church. Orders will be placed for those who have paid.

Coronas de navidad

Las inscripciones para la venta de coronas para la temporada navideña están en el mostrador de bienvenida en el vestíbulo. Estamos pidiendo que pague por adelantado y coloque el pago en sobres marcados como Coronas de Navidad en la caja negra del Salón de Música de Santa Cecilia. Las coronas cuestan \$ 20 cada una, los cheques se hacen a nombre de St Mary's Catholic Church. Se realizarán pedidos para aquellos que hayan pagado.

Welcome to St. Mary Mother of God

Please join us after the 8:30 Mass and before the 11:30 am to welcome our newly registered parishioners, in the foyer area. On behalf of The Stewardship Committee, The Knights of Columbus Council, The Hospitality Team and the Parish Life Commission there is a gift for you! Please pick it up in the hall and meet some of the leaders of the parish.

Bienvenidos a Santa María Madre de Dios

Únase a nosotros después de la misa de las 8:30 y antes de las 11:30 am para dar la bienvenida a nuestros feligreses recién registrados, en el área del vestíbulo. En nombre del Comité de Mayordomía, el Consejo de Caballeros de Colón y la Comisión de Vida Parroquial, ¡hay un regalo para usted! Recójalo en el pasillo y conozca a algunos de los líderes de la parroquia.

**If you are new to the parish and have not register, please see Susie Bryson or call the office.
Si es nuevo en la parroquia y no se ha registrado, consulte a Susie Bryson o llame a la oficina.**



Stewardship of Treasure

Last weekend's offertory collection was \$3243.00.

The DSA balance remaining is \$2685.00. We received contributions from 18 more families last weekend, bringing the total of those participating to ~46.

La recaudación del ofertorio del fin de semana pasado fue de \$ 3243,00. El saldo restante de DSA es \$ 2685,00. Recibimos contribuciones de 18 familias más el fin de semana pasado, lo que eleva el total de participantes a ~ 46.

